

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
ทรงอำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐลิทัวเนีย ในโอกาสวันฟื้นฟูรัฐลิทัวเนียของสาธารณรัฐ
ลิทัวเนีย ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Gitanas Nausėda,
President of the Republic of Lithuania,
Vilnius.

On the occasion of the Day of the Restoration of the State of Lithuania, please accept, Your Excellency, my cordial congratulations and best wishes for your good health and happiness as well as for the prosperity of the Republic of Lithuania and her people.

I am most gratified to see that the friendly relations between Thailand and the Republic of Lithuania have grown from strength to strength with our shared commitment and mutual goodwill. I firmly believe that this welcome trend will continue creating more opportunities in broadening our partnership in both the bilateral and regional institutions contexts, bringing greater benefits for our countries and peoples in the years ahead.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายกีตานัส นูเซดา

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐลิทัวเนีย

กรุงวิลนีอุส

ในโอกาสวันฟื้นฟูรัฐลิทัวเนีย ข้าพเจ้าขอส่งคำอำนวยพรและความปรารถนาดี เพื่อท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์และประสบความสำเร็จสูงสุด ทั้งเพื่อความเจริญรุ่งเรืองของประเทศ และประชาชนชาวลิทัวเนีย

ข้าพเจ้ารู้สึกชื่นชมยินดีอย่างยิ่ง ที่ได้เห็นว่าสัมพันธ์ไมตรีระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐลิทัวเนียได้เจริญงอกงามต่อเนื่องมาด้วยความมุ่งมั่นและความปรารถนาดีต่อกัน ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ความสัมพันธ์อันนำยินดีนี้จะช่วยสร้างโอกาสในการขยายความร่วมมือทั้งในบริบททวิภาคีและภูมิภาค อันจะนำพาประโยชน์สุขมาสู่ประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่ายในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว